

List of Contents

1. INTRODUCTION	1
1.1. SCOPE AND MOTIVATION	1
1.2. PROBLEM STATEMENT AND THESIS GOALS	3
1.3. SUMMARY OF CONTRIBUTIONS	4
1.4. OVERVIEW OF THESIS STRUCTURE	4
2. LITERATURE REVIEW	6
2.1. INTRODUCTION	6
2.2. THE DIFFERENCE BETWEEN THESAURUS, WORDNET (WN), ONTOLOGY AND LINGUISTIC ONTOLOGIES	7
2.2.1. THESAURUS DEFINITION	7
2.2.2. WORDNET DEFINITION	8
2.2.2.1. EWN Definition and structure	9
2.2.2.2. AWN Definition and structure	11
2.2.3. ONTOLOGY DEFINITION	12
2.2.4. LINGUISTIC ONTOLOGY DEFINITION	13
2.2.5. ARABIC ONTOLOGY	13
2.2.5.1. Ontology structure	14
2.3. COMPARISON BETWEEN THESAURUS AND WORDNET, ONTOLOGY AND ARABIC ONTOLOGY	15
2.3.1. CAN WORDNET ACT AS THESAURUS?	15
2.3.2. IS WORDNET AN ONTOLOGY?	15
2.4. AUTOMATIC THESAURUS / WORDNET CONSTRUCTION APPROACHES	16
2.4.1. BUILDING A CROSS-LINGUAL RELATEDNESS THESAURUS USING A GRAPH SIMILARITY MEASURE APPROACH	16
2.4.2. AUTOMATIC THESAURUS CONSTRUCTION APPROACH	17
2.4.3. ARABIC WORDNET CONSTRUCTION APPROACH	18
2.4.4. SEMI AUTOMATIC DEVELOPMENT OF FARSNET; THE PERSIAN ENGLISH WORDNET APPROACH	20
2.4.5. COMBINING MULTIPLE METHODS FOR THE AUTOMATIC CONSTRUCTION OF MULTILINGUAL WORDNETS APPROACH	21
2.4.6. BUILDING POLISH WORDNET (POLNET PROJECT)	23
2.4.7. BUILDING CZECH WORDNET	24
2.5. BACKGROUND ABOUT EVALUATION METHODS THAT USE SIMILARITY MEASURES OR DISTANCE MEASURES	24
2.5.1. PRECISION AND RECALL	25
2.5.2. F-MEASURE	26
2.5.3. EUCLIDEAN DISTANCE	27
2.5.4. COSINE SIMILARITY	27
2.5.5. JACCARD COEFFICIENT [39]	28
2.6. COMPARISON BETWEEN THE EVALUATION METHODS	28

3. AUTOMATIC GENERATION OF SYNONYMS	30
<i>3.1. FORMULATION OF THE PROBLEM AND GOALS</i>	<i>30</i>
<i>3.2. THE SYNSETGENERATOR ALGORITHM</i>	<i>31</i>
3.2.1. EXAMPLE	33
<i>3.3. SYNSETGENERATOR ALGORITHM IMPLEMENTATION</i>	<i>37</i>
4. EVALUATION	43
<i>4.1. EXPERIMENT IDEA</i>	<i>43</i>
<i>4.2. EXPERIMENT SETUP</i>	<i>44</i>
4.2.1. TESTING OUR IMPLEMENTATION	44
<i>4.3. TESTING WN ASSUMPTIONS</i>	<i>46</i>
4.3.1. ASSUMPTION ONE	46
4.3.2. ASSUMPTION TWO	50
4.3.3. ASSUMPTION THREE	53
<i>4.4. MAPPING THE ARABIC SYNSETS TO THE EWN CONCEPTS AUTOMATICALLY</i>	<i>55</i>
4.4.1. MAPPING THE ARABIC SYNSETS TO THE EWN CONCEPTS ALGORITHM	55
4.4.2. MAPPING THE ARABIC SYNSETS TO THE EWN CONCEPTS IMPLEMENTATION	58
<i>4.5. EVALUATING SYNSETGENERATOR ALGORITHM AND WN SYNSETS USING MAPPING ALGORITHM</i>	<i>60</i>
5. CONCLUSIONS AND FUTURE WORK	65
<i>5.1. CONCLUSIONS</i>	<i>65</i>
<i>5.2. FUTURE WORK</i>	<i>66</i>
REFERENCES	67